

Open Stage 2022 – Unterhaltung für alle!



Am Samstag, 29. Oktober 2022, ab 15 Uhr, findet in der Turnhalle 1 erstmals der Anlass «Open Stage» statt. Diesen erschuf die Kulturkommission alternierend zum traditionellen Music Dinner. Die Besucherinnen und Besucher erwartet ein breites Spektrum an musikalischer Unterhaltung mitsamt Verpflegungsmöglichkeiten.

Zahlreiche Künstlerinnen und Künstler aus der Region finden ihren Platz im vielfältigen Programm, das am letzten Samstag im Oktober, ab 15 Uhr, bis in den Abend hinein über die «offene Bühne» gehen wird. Für das leibliche Wohl sorgt das Restaurant Lorin mit knusprigen Pommies, leckeren Chicken Nuggets und würzigem Kebab. Auch Raclette und herbstliche Kürbissuppe werden angeboten. Im Eingangsbereich

vor der Turnhalle ist ausserdem das Dorfkafi mit einer «Kafistube» mit feinen Nussgipfeln und gluschtigen Desserts vertreten. Damit die Kehlen nicht trocken bleiben, betreibt der unisono-Chor eine Bar mit einer tollen Auswahl an alkoholischen und nichtalkoholischen Getränken. Nach längerer Absenz freut sich die Kulturkommission endlich wieder einmal einen grösseren Anlass durchführen zu können. Reinschauen, zuhören, geniessen, mitfeiern – der Eintritt ist frei und alle, egal ob jung oder alt, sind eingeladen, Ende Oktober 2022 in der Turnhalle für Stimmung zu sorgen. Die Künstlerinnen und Künstler konnten aufgrund der Pandemie während der letzten zwei Jahre viele Auftritte nicht wahrnehmen. Umso schöner ist es daher, wenn möglichst viele Besucherinnen und Besucher die Gelegenheit wahrnehmen und die Teilnehmenden mit einem kräftigen Applaus unterstützen.

Wer ist dabei?

Oskar Süess – 15 Uhr
Eintauchen in Geschichten (nicht nur) für die Kleinen – phantasievoll sowie packend und wortgewaltig erzählt.

Lea Kuhn – 16 Uhr
Tolle und bekannte Popsongs, Balladen und Musicalklassiker. Der Gesang wird teilweise von sanften Pianoklängen umrahmt.

Pop and Roll – 17 Uhr
Mit mitreissenden Cover von Songs aus der Pop- und Rockmusik legt sich die Band mächtig ins Zeug – Ohren auf, wenn sie loslegen.

Sumpfff Brass Band – 18 Uhr
Eine feuchtfröhliche Gruppe ambitionierter Hobby-Musiker, die Musik für alle macht – von Discocovers bis Schunkellieder.

Good Vibes – 19 Uhr
Grossartige Songs aus 50 Jahren Pop-Rock-Geschichte mit grossartigen Stimmen, begleitet von gefühlvollen Piano- und Gitarrenklängen sowie groovigen Rhythmen.

Black Wheel Barista – 20 Uhr
Rock'n'Roll, Baby! Was gibt es Besseres? Die Rockband, eine wild durchmischte Gruppe, lebt auf der Bühne ihre Liebe zur Musik.

DJ Zoiid – zwischendurch...
Zwischen Rap House und Drum'n'Bass kreiert Marvin Kreienbühl einzigartig atmosphärische Sounds und sorgt für satte Grooves zwischen den Acts.

MALMAL – immer wieder...
Das Kunstatelier auf drei Rädern für Gross und Klein lädt dazu ein, selbst kreativ zu werden.

Die Künstlerinnen und Künstler freuen sich über einen kleinen «Zustupf», daher wird es vor Ort eine Kollekte geben.

Schulweg – Hartbelag eingebaut



Das letzte Teilstück des Schulwegs zwischen Zuzwil und Überwangen ist nun mit einem Hartbelag versehen. In den vergangenen Wochen wurden die entsprechenden Bauarbeiten an der Niederwiesenstrasse bis zum Einlenker und einem Stück der Feldhofstrasse durchgeführt. Durch den Einbau eines Hartbelags kann der Räumungsdienst im Winter die Strasse besser vom Schnee befreien und die Schulkinder sind sicherer unterwegs.

Unterhaltsarbeiten am Dorfbach



Die Perimeterunternehmung Dorfbach plante im Jahr 2022 fünf Massnahmen umzusetzen. Die baulichen Massnahmen, welche im Gewässer nur zwischen dem 1. April und dem 31. Oktober durchgeführt werden dürfen, sind bis auf die Rodungsarbeiten abgeschlossen. Die Arbeiten umfassten Böschungssicherungen im Bereich Grünegg sowie im Oberlauf des Dorfbachs. Weiter wurde die Einleitung der Schmutzwasserentlastung Lindau angepasst sowie die Bachsperre St.Gallerstrasse aufgehoben. Mit diesen beiden Massnahmen wurden Verengungen im Bachlauf eliminiert. Im November 2022 erfolgt für die Umsetzung von Unterhaltsarbeiten 2023 wiederum eine Dorfbachbegehung.



Abstimmung vom 27. November 2022

Am **Sonntag, 27. November 2022**, und im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen an den Vortagen, finden statt:

Kommunale Abstimmungen

- Ersatzwahl eines Mitglieds des Gemeinderates für den Rest der Amtsdauer 2021 bis 2024
- Abstimmung über den Beitritt zum Abwasserverband Thurau und Genehmigung des Kredits für den Bau der Abwasserreinigungsanlage Thurau in Niederuzwil

Urnenöffnungszeiten

Die Urne im Schulhaus Überwangen ist am Abstimmungssonntag von 9 bis 10 Uhr geöffnet. Die briefliche Stimmabgabe beim Gemeindehaus ist bis 10 Uhr möglich.

Voranzeige Abstimmung ARA Thurau

Für die Abstimmung zur ARA Thurau wird den Stimmberechtigten in den nächsten Tagen zusammen mit dem Stimmmaterial ein Gutachten zugestellt. Am **Dienstag, 8. November 2022**, von 17 bis 18.30 Uhr, findet im Mehrzwecksaal der Sporthalle eine Sprechstunde statt. Sollte dieser Termin nicht passen, kann ohne weiteres eine Sprechstunde in Jonschwil, Oberuzwil oder Wil besucht werden.

- **Oberuzwil**, Donnerstag, 3. November 2022, Singsaal OSZ Schützengarten, Schützenstrasse 11, Oberuzwil
- **Wil**, Montag, 7. November 2022, Bau- und Umweltdepartement, Hauptstrasse 20, Bronschhofen
- **Jonschwil**, Mittwoch, 9. November 2022, Aula Schulhaus Schwarzenbach, Schulstrasse 14, Schwarzenbach

Die Sprechstunden werden jeweils von 17 bis 18.30 Uhr durchgeführt.

Mit optimaler Sichtbarkeit Unfälle vermeiden



Bild: Beratungsstelle für Unfallverhütung (BFU)

Die Winterzeit steht vor der Tür. Am Morgen wird es später hell und am Abend früher dunkel. Gerade für Schulkinder sowie Radfahrerinnen und Radfahrer stellt die Dunkelheit eine grosse Gefahr im Strassenverkehr dar.

Nach den Herbstferien sind in den frühen Morgenstunden erneut schon viele Kinder und Jugendliche auf den Strassen unterwegs. Sehen und gesehen werden ist hier entscheidend. Dunkle Kleidung in der Dunkelheit ist kontraproduktiv und kann tödlich enden. Das Tragen von Leuchtwesten, heller Kleidung und Reflektoren an Jacken, Schulrucksäcken und Fahrrädern kann verheerende Unfälle verhindern. Zudem wird von den «stärkeren» Verkehrsteilnehmern eine erhöhte Aufmerksamkeit gefordert.

Richtig ausgerüstet

Kindergartenkindern und Erstklässlerinnen und Erstklässlern ist es vorgeschrieben, ihre Leuchtstreifen und Leuchtwesten das ganze Jahr hindurch zu tragen. Auch für die älteren Schülerinnen und Schüler ist es durchaus nützlich, wenn diese sich mit Leuchtwesten auf den Schulweg machen. Die Leuchtstreifen und -westen werden jeweils nach den Sommerferien an die neuen Schulkinder verteilt.

Velo aufrüsten

Auch bei Radfahrerinnen und Radfahrern ist die richtige Ausrüstung entscheidend. Für Schülerinnen und Schüler aus Zuzwil, Züberwangen und Weieren, welche mit dem Fahrrad in die Sproochbrugg nach Zuckenriet fahren, sind Beleuchtung und Reflektoren hinten und vorne an den Pedalen (davon ausgenommen sind Rennpedalen, Sicherheitspedalen usw.) gesetzlich vorgeschrieben. Zudem sorgen Speichenreflektoren oder reflektierende Pneus für zusätzliche Sichtbarkeit von der Seite. Die Beleuchtungen müssen richtig eingestellt sein. Das heisst, die Lichter dürfen die anderen Verkehrsteilnehmer nicht blenden oder ablenken. Keine oder eine nicht funktionierende Beleuchtung stellt für alle Verkehrsteilnehmer ein grosses Risiko dar.

Kommunikation ist wichtig

Es kann den Kindern helfen, wenn die Eltern oder Bezugspersonen ihnen aufzeigen, was die Unterschiede der Sichtbarkeit am Tag und bei eintretender Dunkelheit sind. Sie müssen lernen, was man im Dunkeln alles erkennen kann und was nicht. Ebenfalls ist es wichtig, die Kinder nochmals zu informieren, dass sie auf dem Schulweg achtsam und aufmerksam sein sollen.

So können Autofahrer zur Sicherheit beitragen

- Fahrweise der Sicht und der Witterung anpassen.
- Rundum für Klarsicht sorgen: Front- und Heckscheiben sauberhalten. Schnee und Eis haben dort nichts zu suchen.
- Regelmässig kontrollieren, ob die Lichter funktionstüchtig und sauber sind.
- Kein «Blinkmuffel» sein, sondern klar anzeigen, wohin man will.
- Es ist sinnvoll, wieder einmal das Sehvermögen zu überprüfen. Ein Besuch beim Augenarzt kann Leben retten!



Allerheiligen

Die Büros der Gemeindeverwaltung und das Schulsekretariat bleiben am **Montag, 31. Oktober und Dienstag, 1. November 2022**, geschlossen.

Todesfälle

Für Todesfälle besteht an beiden Tagen zwischen 10 und 12 Uhr ein Piktettdienst unter Telefon 077 422 73 45.

«Zuzwil-aktuell»

Redaktionsschluss für Eingaben und Beilagen für die Ausgabe vom 4. November 2022 ist am Donnerstag, 28. Oktober 2022, um 16.30 Uhr.

Bushaltestelle Lindenbaum

Die Bauarbeiten für einen hindernisfreien Zugang zum öffentlichen Verkehr bei der Bushaltestelle Lindenbaum «West» starten am kommenden Montag, 24. Oktober 2022. Die Benutzerinnen und Benutzer des öffentlichen Verkehrs in Richtung Wil werden gebeten, die provisorische Haltestelle beim Einlenker zum Birkenweg zu benutzen. Besten Dank.

Mitteilungen aus dem Einwohnerregister September

Wir gratulieren zu folgender Geburt

14. **Enz, Lean**, von Kreuzlingen TG, Sohn des Enz, Andreas und der Scherzinger, Regula Helen, in Zuzwil, Säntisstrasse 7

Wir gratulieren zu folgenden Vermählungen

2. **Keckis, Raphael Ewald**, von Zurzach AG und **Angehrn, Fabienne Janine**, von Muolen SG und Amriswil TG, beide wohnhaft in Zuzwil, Hinterdorfstrasse 19a

16. **Bösch, Andreas Fritz**, von Ebnat-Kappel, Kappel SG und **Rutishauser, Livia**, von Langrickenbach TG, beide wohnhaft in Zuzwil, Mettlenstrasse 7

23. **Grögli, Philipp Martin**, von Wil SG und **Fritschi, Daniela Elisabeth**, von Gommiswald SG, beide wohnhaft in Zuzwil, Hinterdorfstrasse 7b

30. **Zumberi, Rinor**, von Kirchberg SG und **Dushica, Adelina**, von Kosovo, beide wohnhaft in Zuzwil, Kirchweg 3

Todesfälle in der Gemeinde Zuzwil

12. **Ris, Herbert Walter**, von Etziken SO, geboren 1941, wohnhaft gewesen in Überwangen, Dorfstrasse 5

19. **Krucker, Bruno Werner**, von Braunau TG, geboren 1936, wohnhaft gewesen in Zuzwil, mit Aufenthalt in Tobel im Alterszentrum Sunnewies.

19. **Bucher, Eduard Viktor**, von Dorf ZH, geboren 1938, wohnhaft gewesen in Zuzwil, Grünring 8

22. **Jung, Josef Maria**, von Niederhelfenschwil SG, geboren 1949,

wohnhaft gewesen in Zuzwil, Sonnenbergstrasse 6

Vereine

Guggenmusik

«Zuzwiler Schprötzchante»

Einladung zur Schnupperprobe

Am **Dienstag, 25. Oktober 2022**, findet um 20 Uhr in der Aula Züberwangen eine Schnupperprobe für Interessierte statt. Die Guggenmusik freut sich auf fasnachtsfreudige Neumitglieder. Weitere Informationen sind unter www.schproetzchante-zuzwil.ch zu finden. Fragen sind an info@schproetzchante.ch zu richten.

Naturschutzverein

Niederhelfenschwil-Zuzwil

Einladung zur Hauptversammlung

Am **Donnerstag, 27. Oktober 2022**, findet um 19.30 Uhr im Restaurant Krone in Lenggenwil die diesjährige Hauptversammlung statt. Vor der Versammlung gibt es ein einfaches Abendessen. Anmeldungen sind bis am 24. Oktober 2022 einzureichen an 076 373 41 75.

Seniorentreff

Zuzwil/Züberwangen

Metzgete

Am Mittwoch, **9. November 2022**, ab 11.30 Uhr, findet im Restaurant Kreuz in Zuzwil die traditionelle «Metzgete» statt. Anmeldungen sind bis 4. November 2022 an Leonie Küttel, 071 944 19 48, zu richten.

Voranzeige

Umstellung auf Winterzeit

Auch in diesem Jahr werden die Uhren am letzten Oktober-Wochenende auf die Winterzeit umgestellt. Am **Sonntag, 30. Oktober 2022**, um Punkt 3 Uhr in der Früh, werden die Uhren eine Stunde zurückgestellt.

Diverses

Adventsfenster in Zuzwil

Adventszeit, Lichterzeit, in Ruhe gemeinsam geniessen. Auch in diesem Jahr soll im Dezember zum sechsten Mal das «Adventsfenster Zuzwil» durchgeführt werden. Aufgrund der sich zuspitzenden Energiekrise wird die Beleuchtungszeit reduziert. Interessentinnen und Interessenten melden sich bitte bis **Ende Oktober 2022**, bei Therese Truniger, 071 940 00 49 / 079 425 10 55 oder thetruniger@gmx.ch.

Abrechnungspflicht für Selbständigerwerbende im Nebenerwerb

Üben Sie eine selbständige Tätigkeit im Nebenerwerb aus?

Dann stellt sich sicherlich die Frage nach der AHV-Abrechnungspflicht. Eine selbständige Tätigkeit (auch im Nebenerwerb) muss in jedem Fall angemeldet werden. Übersteigt jedoch das jährliche Einkommen aus dem selbständigen Nebenerwerb 2'300 Franken nicht, so ist man grundsätzlich beitragsbefreit. Die Anmeldeformulare können im Online-Schalter auf www.svasg.ch heruntergeladen oder bei der AHV-Zweigstelle / Front Office im Gemeindehaus bezogen werden.

Impressum

Das Mitteilungsblatt «Zuzwil-aktuell» erscheint wöchentlich

Gemeinderatskanzlei Zuzwil

Tel. 058 228 28 60
Fax 058 228 28 61
gemeinde@zuzwil.ch
www.zuzwil.ch

Redaktionsschluss: Montag, 16.00 Uhr
Auflage: 2300 Exemplare

Beilagen für das Mitteilungsblatt können jeweils bis Dienstag, 11.30 Uhr, bei der **Gemeinderatskanzlei**, Büro 15, abgegeben werden.